

### Resolute Bay utilidor system WL 3BM- RUT 1520

Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>
Draft To: Sergey Kuflevskiy <sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca>

Wed, Feb 26, 2020 at 2:18 PM

----- Forwarded message -------From: **Roy, Bhabesh** <BRoy@gov.nu.ca> Date: Thu, Feb 20, 2020 at 3:02 PM

Subject: RE: FW: Resolute Bay utilidor system WL 3BM- RUT 1520

To: Sergey Kuflevskiy <sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca>

Cc: Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca>

I think 550 times 365=200,750 cubic meters is the correct figure.

Bleeding process will be continued because we are not planning for any lift stations. Therefore we will always consider bleeding. But Utilidor buried water and sewer lines have been upgraded. No pipe is leaking right now. The extraction volume should be much less as recorded in 2019.

I have also a doubt about the meter. Also I do not have any technology to cross check.

For time being, Consider as I have mentioned above.

I am searching for a technology to cross check.

Thanks Sergey.

Bhabesh

#### Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.

Municipal Planning Engineer

Community Government Services

Government of Nunavut

Baffin Region, Pond Inlet

Box-379; X0A 0S0, Nuanvut

Ph: 867 899 7314 and Cell 867 899 1345

E-mail: broy@gov.nu.ca

From: Sergey Kuflevskiy <sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca>

**Sent:** February 20, 2020 4:40 PM **To:** Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca>

Cc: Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Subject: Re: FW: Resolute Bay utilidor system WL 3BM- RUT 1520

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.

Thank you Bhabesh,

Looking forward to your submission.

One more question.

The project summary states that you are requesting 160000 cubic metres of water use annually. The application has a 550 m3/day number.

If you multiply the daily 550 usage by 365 days it will come to 200,750 cubic metres annually.

I also noticed that your 2019 volume was 191,000 cubic metres.

So, which number is correct exactly?

Also, in the same summary you are stating that the sewage lagoon is operated under a different Water Licence. Just wanted to clarify that the sewage lagoon is included into the same 3BM-RUT (now becoming 3AM-RUT) Licence.

Thank you,



## Sergey Kuflevskiy- パしム doco

Technical Advisor - Conseiller technique ヘンくゅっちつてんのっぱっ Δbベットー Piluagnagtuliginigmun Ikavugti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT DOSC ALCORC BOLLSO-NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 005858°L ⊳°/°്⊃°, മെ≫് X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Ughuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / イペトレC / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / 4646 / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans / 
P Sans / 
P Sans / 
P Sans / 
P Sans / 
Akiittug: 1-855-521-3745
P Sans / 
P S

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Amerci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Thu, Feb 20, 2020 at 9:39 AM Roy, Bhabesh <broy@gov.nu.ca> wrote:</broy@gov.nu.ca>	
Yes, these are my templates across Baffin Region. I am planning to revise them next week for you.	
Thanks Sergey.	
Bhabesh	
Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.	
Municipal Planning Engineer	
Community Government Services	
Government of Nunavut	
Baffin Region, Pond Inlet	
Box-379; X0A 0S0, Nuanvut	
Ph: 867 899 7314 and Cell 867 899 1345	
E-mail: broy@gov.nu.ca	
From: Sergey Kuflevskiy <sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca> Sent: February 20, 2020 11:35 AM To: Roy, Bhabesh <broy@gov.nu.ca> Subject: Re: FW: Resolute Bay utilidor system WL 3BM- RUT 1520</broy@gov.nu.ca></sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca>	
CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.	
No worries Bhabesh.	
Maybe you can use Pangnirtung Plans as a template. I have attached them just in case.	
Regards,	



# Sergey Kuflevskiy- といしる doco

Technical Advisor - Conseiller technique ΛΔΦΦΦΦΟ-ΛΦΦΔ ΔΕΚΕΡΩ-

### NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT ው ወይ ልፐር ሆኑ የሁለት የተመሰመ KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0

0056584F >%/%5%, Da>c X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / アペトレ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / プレマック / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / <\P56\C\C\Sigma / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



🚅 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Thu, Feb 20, 2020 at 9:20 AM Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca> wrote:

No worries. SCP and QA/QC will be provided soon.

Now one more document remaining which is conceptual design for WWTP and this will be available at the end of March.

I am dealing with NIRB to clear from them so that you could proceed faster forward to publish in the ftp site.

Normally I submit a package containing all the necessary documents one time. This file is little different as karen advised no need for any amendment in future I we could submit the necessary information of the new WWTP at this stage.

We are moving.

Thanks Sergey for your cooperation,

Bhabesh

Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.

Municipal Planning Engineer

Community Government Services

Government of Nunavut

Baffin Region, Pond Inlet

Box-379; X0A 0S0, Nuanvut

Ph: 867 899 7314 and Cell 867 899 1345

E-mail: broy@gov.nu.ca

From: Sergey Kuflevskiy <sergey.kuflevskiy@nwb-oen.ca>

Sent: February 20, 2020 11:09 AM To: Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca>

Cc: Richard Dwyer < richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Subject: Re: FW: Resolute Bay utilidor system WL 3BM- RUT 1520

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.

Hi Bhabesh,

The SCP is not there. The document you are referring to is a Spill Report, which is not a Spill Plan.

QA/QC Plan is not there.

In the same folder you have a commitment letter signed by you and committing to provide those in 2016, which never happened.

Here is a screen shot of that document, or you can check the attached letter.

Quality Assurance/Quality Control Plan (QA/QC) Plan and Spill contingency Plan under Part H, Item 7 are expected to be available by 2016. QA/QC plan will get approved by Caduceon lab prior to submitting to NWB. Spill contingency plan will be developed following the guidelines of Nunavut/NWT Spill Action Plan.

Please let me know when these will be provided to the Board?

Thank you,



## Sergey Kuflevskiy- 256 dec979

Technical Advisor - Conseiller technique ヘンダ®なもつてんののより ムケベート

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT OQPO ALCAPO BOLPO- NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 በበናቴናልኄ ▷°ረጐጋጐ, ዾዺ≫ና X0B 1J0 Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / アペトト / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / プレマッケ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans / マロット / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

С	n Thu, Feb 20, 2020 at 6:34 AM Roy, Bhabesh <broy@gov.nu.ca> wrote:</broy@gov.nu.ca>
	Hi Sergey
	The documents requested are available in 2012 renewal and 2017 Amendment application.
	2012 renewal:
	140321: Spill
	140825: Char lake hydrology study by exp
	QA/QC should be there as well.
	2017 amendment:
	171124 FC limitation at the sewer out fall by exp
	WWTP related documents are available at the end of March. Any section is available before hand will be sent to you.
	Thanks.
	Bhabesh
	From: Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca> Sent: February 19, 2020 2:00 PM</richard.dwyer@nwb-oen.ca>
	To: Roy, Bhabesh <broy@gov.nu.ca> Subject: Re: Resolute Bay utilidor system WL 3BM- RUT 1520</broy@gov.nu.ca>
	Subject. Ne. Nesolute day utilidor system WE SDIVI-NOT 1520
	CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you
	recognize the sender and know the content is safe.
	Hi Bhabesh,
	You can find them from the ftp site at the link below:
	·
	ftp://ftp.nwb-oen.ca/registry/3%20MUNICIPAL/3A/3AM%20-%20Municipality/3AM-RUT/1%20APPLICATION/
	Regards,
	Richard
	- <del></del>



# Richard Dwyer- へっくって コロムマ

Manager of Licensing - Responsable des Permis <□> C△> C△> C△> C△> Maniyauyuq Laisaliginigmun

### NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT DOS ALCOS BOLZ P-NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 C.P. 119 Gjoa Haven, NU X0B 1J0 175 SUC AND Day 200, 000 XOB 1JO

Titigaqaqvia 119 Ughiqhing, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / パイナング / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ぱっぱ / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans / 

¬C⊃¬¬ Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinstaire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



📤 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

On Wed, Feb 19, 2020 at 11:53 AM Roy, Bhabesh <BRoy@gov.nu.ca> wrote:

Richard

I need the following documents

- 1. Spill contingency Plan
- 2. QA/QC Plan
- 3. Hydrology study
- 4. Exp's report on Sewage out fall

These were submitted during the last renewal and amendment.

I will appreciate if you kindly send them to me. My computer lost all of them.

Thanks.

Bhabesh Roy, M.A.Sc., P.Eng.

GN-CGS, Pond inlet

Ph. 867 899 7314